

Guide de démarrage rapide
 Kurzanleitung
 Guida di avvio rapido
 Guia de início rápido
 Guia de instalação rápida

快速入门指南
 快速入門指南
 빠른 시작 안내서
 クイックスタートガイド

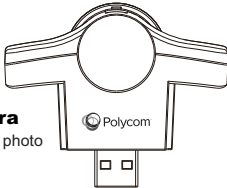
For the Polycom® VVX® 500 and Polycom® VVX® 600 Business Media Phones running Polycom UC Software 4.1.3 or later

See the Polycom VVX 500 Business Media Phone support page at http://support.polycom.com/PolycomService/support/us/support/voice/business_media_phones/vvx500.html
 See the Polycom VVX 600 Business Media Phone support page at http://support.polycom.com/PolycomService/support/us/support/voice/business_media_phones/vvx600.html

Package Contents

Contenu de la boîte
 Packungsinhalt
 Contenido del paquete
 Conteúdo do pacote
 Contenuto della confezione

包装内容
 包裝內容
 패키지 내용물
 同梱品



Camera
 Appareil photo
 Kamera
 Cámara
 Câmera
 Telecamera
 相机
 相機
 カメラ

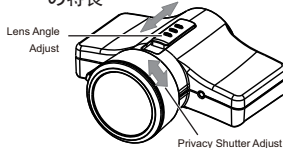


Security Latch
 Loquet de sécurité
 Sicherungscilp
 Pestillo de seguridad
 Trava de segurança
 Chiusura di sicurezza
 安全门锁
 安全門鎖
 보안 레치
 セキュリティ上のラッチ

Features

Caractéristiques
 Eigenschaften
 Características
 Funções
 Caratteristiche

面目
 面目
 기능
 の特長

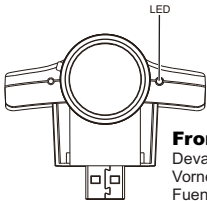


前视图
 前端
 前단
 前面

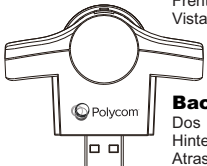
Top
 Clime 顶视图
 Oben 顶端
 Arriba 上方
 Em cima 上面
 Vista superiore

Opening Shutter

Ouvrez l'obturateur
 Verschluss öffnen
 Abrir opturador
 Obturador aberto
 Otturatore aperto
 打开快门
 打開遮門
 셔터를 열으십시오
 シャッタを開く



Front
 Devant
 Vorne
 Fuente
 Frente
 Vista frontal



Back
 Dos
 Hinten
 Atras

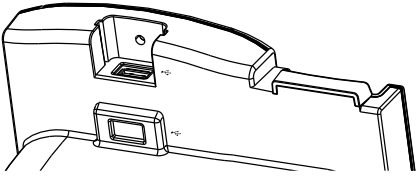
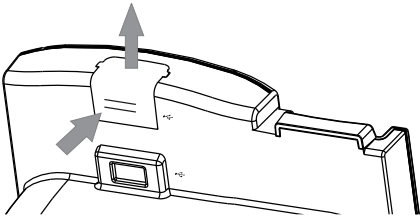
Trás 後端
 Vista posteriore 后视图
 背面

Closing Shutter

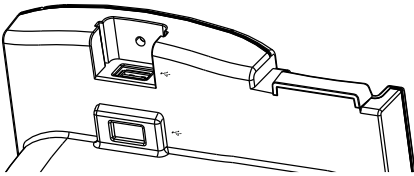
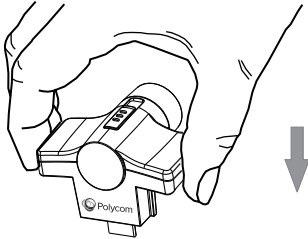
Fermeture de l'obturateur
 Verschluss schließen
 Cerrar obturador
 Obturador perto
 Otturatore chiuso
 关闭快门
 關閉遮門
 셔터를 닫으십시오
 シャッタを閉じる



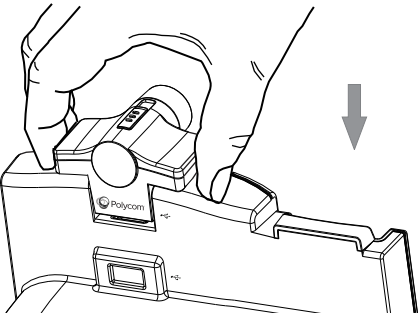
1



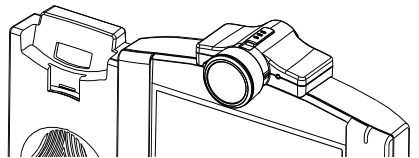
2

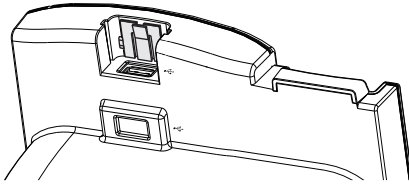
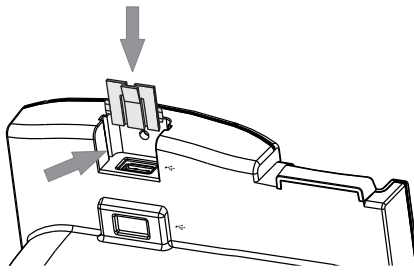


3



4





Optional Security

Latch

Loquet de sécurité en option
 Optional Sicherungscilp
 Pestillo de seguridad opcional
 Trava de Segurança Opcional
 Chiusura di sicurezza opzionale
 可選購的安全門鎖

オプションのオプション
 セキュリティ用ラッチ
 (必要に応じて)

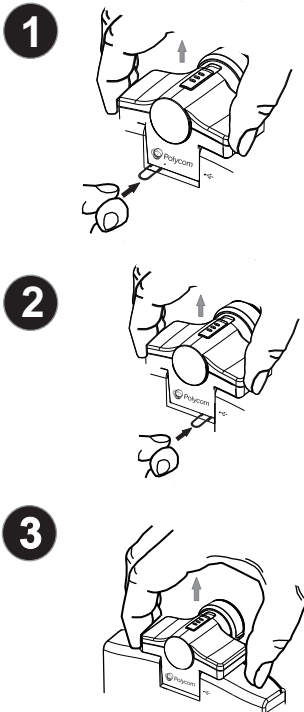
Removing Camera

When Secured

Retrait caméra lorsqu'il est fixé
 Entfernen von Kamera, wenn gesichert
 Extracción de la cámara cuando se asegura
 Rimozione della telecamera quando e' bloccata

固定后，取出相机
 安全固定時・取出鏡頭

オプションのオプション
 ラッチで固定された
 カメラの取外し



Copyright, Safety Notices

LIMITED WARRANTY. Polycam warrants to the end user ("Customer") that this product will be free from defects in workmanship and materials, under normal use and service, for one year from the date of purchase from Polycam or its authorized reseller. Polycam's sole obligation under this express warranty shall be, at Polycam's option and expense, to repair the defective product or part, deliver to Customer an equivalent product or part to replace the defective item, or if neither of the two foregoing options are reasonably available, Polycam may, on its sole discretion, refund to Customer the purchase price paid for the defective product. All products that are replaced will become the property of Polycam. Replacement products or parts may be new or reconditioned. Polycam warrants any replaced or repaired product or part for ninety (90) days from shipment, or the remainder of the initial warranty period, whichever is longer. Products returned to Polycam must be sent prepaid and packaged appropriately for safe shipment, and it is recommended that they be insured or sent by a method that provides for tracking of the package. Responsibility for loss or damage does not transfer to Polycam until the returned item is received by Polycam. The repaired or replaced item will be shipped to Customer at Polycam's expense, not later than thirty (30) days after Polycam receives the defective product, and Polycam will retain risk of loss or damage until the item is delivered to Customer.

EXCLUSIONS. Polycam will not be liable under this limited warranty if its testing and examination disclose that the alleged defect or malfunction in the product does not exist or results from:

- Failure to follow Polycam's installation, operation, or maintenance instructions.
- Unauthorized product modification or alteration.
- Unauthorized use of common carrier communication services accessed through the product.
- Abuse, misuse, negligent acts or omissions of Customer and persons under Customer's control.
- Acts of third parties, acts of God, accident, fire, lightning, power surges or outages, or other hazards.

WARRANTY EXCLUSIVE. IF A POLYCAM PRODUCT DOES NOT OPERATE AS WARRANTED CUSTOMER'S SOLE REMEDY FOR BREACH OF THIS WARRANTY SHALL BE REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT POLYCAM'S OPTION. TO THE FULL EXTENT ALLOWED BY LAW, THE FOREGOING WARRANTIES AND REMEDIES ARE EXCLUSIVE AND ARE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, TERMS, OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, EITHER IN FACT OR BY OPERATION OF LAW, STATUTORY OR OTHERWISE, INCLUDING WARRANTIES, TERMS, OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SATISFACTORY QUALITY, CORRESPONDENCE WITH DESCRIPTION, AND NON-INFRINGEMENT, ALL OF WHICH ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. POLYCAM NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY OTHER PERSON TO ASSUME FOR IT ANY OTHER LIABILITY IN CONNECTION WITH THE SALE, INSTALLATION, MAINTENANCE OR USE OF ITS PRODUCTS.

SERVICE AGREEMENTS. Please contact your Polycam Authorized Reseller for information about service agreements applicable to your product.

SOFTWARE SUPPORT. Polycam will provide support for software running on the Product if all of the following conditions are satisfied:

- The product is under warranty or is covered by a Polycam service contract.
- The product software is the current major version or the next preceding major version (software revisions are labeled as "x.y.z", with the first two digits designating major versions).
- The product software comes with 90-day software warranty, providing for software updates (minor releases/bug fixes). To continue to receive support, purchasing a maintenance contract is the most economical solution.

Requests for software support should be made through the Polycam Reseller from whom the product was purchased.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE FULL EXTENT ALLOWED BY LAW, POLYCAM EXCLUDES FOR ITSELF AND ITS SUPPLIERS ANY LIABILITY, WHETHER BASED IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND, OR FOR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SALE, INSTALLATION, MAINTENANCE, USE, PERFORMANCE, FAILURE, OR INTERRUPTION OF ITS PRODUCTS, EVEN IF POLYCAM OR ITS AUTHORIZED RESELLER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND LIMITS ITS LIABILITY TO REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE PAID, AT POLYCAM'S OPTION. THIS DISCLAIMER OF LIABILITY FOR DAMAGES WILL NOT BE AFFECTED IF ANY REMEDY PROVIDED HEREIN SHALL FAIL OF ITS ESSENTIAL PURPOSE.

DISCLAIMER. Some countries, states, or provinces do not allow the exclusion or limitation of implied warranties or the limitation of incidental or consequential damages for certain products supplied to consumers, or the limitation of liability for personal injury, so the above limitations and exclusions may be limited in their application to you. When the implied warranties are not allowed to be excluded in their entirety, they will be limited to the duration of the applicable written warranty. This warranty gives you specific legal rights which may vary depending on local law.

GOVERNING LAW. This Limited Warranty and Limitation of Liability shall be governed by the laws of the State of California, U.S.A., and by the laws of the United States, excluding their conflicts of laws principles. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods is hereby excluded in its entirety from application to this Limited Warranty and Limitation of Liability. All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions. No part of the contents of this manual may be copied, reproduced, or transmitted in any form or by any means, or translated into another language or format, in whole or part, without written consent from Polycam, Inc. Do not remove (or allow anybody else to remove) any product identification, copyright or other notices. Polycam, the Polycam logo design, and Polycam VVX Camera are trademarks of Polycam, Inc. in the U.S. and various other countries.

COPYRIGHT. All rights reserved under International and Pan-American Copyright Conventions. No part of the contents of this manual may be copied, reproduced, or transmitted in any form or by any means, or translated into another language or format, in whole or part, without written consent from Polycam, Inc. Polycam and the logo design are registered trademarks and Polycam VVX Camera are trademarks of Polycam, Inc. in the United States, and various countries. Do not remove (or allow any third party to remove) any product identification, copyright or other notices.

SAFETY AND REGULATORY INFORMATION. US and Canada Regulatory and Certification Information.

Part 15 Rules

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) This device must accept any interferences received, including interference that may cause undesired operation.
- In accordance with Part 15 of the FCC Rules, the user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by Polycam, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Operating Ambient Conditions:

- Operating temperature: +32 to 104°F (0 to 40°C)
- Relative humidity: 5% to 95%, noncondensing
- Storage temperature: -40 to +160°F (-40 to +70°C)

Class B Digital Device or Peripheral

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Modifications

In accordance with part 15 of the FCC rules, the user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by Polycam Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

Canadian EMC Class B

This Class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe [B] sera conforme à la norme NMB-003 du Canada.

EEA (European Economic Area) including Switzerland

This Polycam VVX Camera has been marked with the CE mark. This mark indicates compliance with EEC Directives 2014/35/EC and 2014/30/EC. A full copy of the Declaration of Conformity can be obtained from Polycam Ltd., 270 Bath Road, Slough, Berkshire, SL1 4DX, UK.

Worldwide Installation Instructions

Installation must be performed in accordance with all relevant national wiring rules. L'Installation doit être exécutée conformément à tous les règlements nationaux applicables au filage électrique.

Australia: Warning—This equipment will be inoperable when mains power fails.

Japan:

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Contact Information:

Please contact your Polycam Authorized Reseller for assistance.



<http://www.polycom.com>

Polycam, Inc. 6001 America Center Drive, San Jose, CA 95164 USA

3725-46201-001D